GARRITY

AM 1928 8 c. 2

BOSTON UNIVERSITY CHENERY LIBRARY

Regulations for the Use of Manuscript Theses

Unpublished theses submitted for the Master's and Doctor's degrees and deposited in the Boston University Chenery Library are open for inspection, but are to be used only with due regard to the rights of the authors. Bibliographical references may be noted, but passages may be copied only with the permission of the author, and proper credit must be given in subsequent written or published work. Extensive copying or publication of the thesis in whole or in part requires also the consent of the Dean of the Graduate School of Boston University.

A library which borrows this thesis for use by its patrons is expected to secure the signature of each user.

NAME and ADDRESS of USER

BORROWING LIBRARY DATE

BOSTON UNIVERSITY

GRADUATE SCHOOL

Thesis

LE DÉVELOPPEMENT DU THÉATRE QUI A PRIS SON ORIGINE DANS L'ÉGLISE

Submitted by

Mary Sullivan Garrity

(A.B., Boston University, C.L.A., 1913)

In partial fulfilment of requirements for the degree of Master of Arts

1928

BOSTON UNIVERSITY
COLLEGE OF LIBERAL ARTS
LIBRARY

July 1929

p5389

Le développement du Théâtre qui a pris son origine

dans l'Eglise

20 stairs 378.744 BO AM 1928

Préface

Introduction

I

L'Importance de l'Église du Moyen Age

II

L'Origine du Théâtre dans l'Église

III

Signification du mot Mystère

IV.

Le drame liturgique

V

Le drame semi-liturgique

VIL

Le drame laïque

VII

Les miracles-les farces

VIII

Les sociétés dramatiques

IX

Place du théâtre

X

La mise en scène

XI

Personnage

XIII

Le développement du Théâtre qui a pris son origine dans l'Église.

Préface

Quand on considère le genre du théâtre moderne, le titre de cette thèse est un peu étonnant. Faire un court résumé d'un sujet si vaste n'est pas chose facile. Cependant on peut en indiquer les traits importants qui prouveront que ce titre n'est pas trop audacieux.

Le développement intellectuel du présent s'explique toujours par le passé. Etudions l'histoire du drame français au moyen âge et cherchons-& les origines du théâtre moderne.

Introduction

Bossuet dit que nos aïeux s'ignoraient du théatre. Comment il se trompait. Mais Bossuet vivait au XVII siècle et une étude sérieuse de l'origine du théatre n'a commencé qu'au XVIII siècle.

Au XVIII^e siècle, les philologues commencèrent l'étude de ce sujet, si important. Que les hommes de lettres s'intéressaient à ce sujet, nous sommes certains parceque, à la Faculté des Lettres à Paris en 1834, on fit un cours sur l'origine du théâtre.

A présent les livres sur les drames du moyen âge sont nombreux. Il y en a des livres sur le décor, sur la mise en scène, sur les mystères etc. A vrai

BONTELL

de table de cette tades equin per ficement, pare in court affect de cette es serve me ficement, pare ficement active addes es serve atore, mercane active addes es serve atore, mercane active addes es serve es limites and trained active acti

a carpara de torigente de la persona a l'antique de de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra del contra del contra del contra

BULLOUNDAJEL

the content of the companies of the content country of the content country of the content country of the content of the conten

of the control of the

The tent of the section of the secti

dire toutes les phases de ces drames ont été le sujet des recherches des philologues. Tous ces livres ont beaucoup de similarité entre eux. On se trouve souvent embarassé par une divergence d'opinion.

Après avoir lu une grande quantité de ces livres j'ai essayé d'établir ma thèse d'après les observations que m'ont suggeré ces lecteurs.

Bapst "Le théâtre moderne commence au jour ou a été dite la première messe. Cette cérémonie religieuse est le type de la représentation scénique encore enveloppée de figurations mystiques, que, dans sa marche en avant, le Théâtre s'efforcera toujours de diminuer, pour arriver à la plus grande somme de réalité possible et à l'expression la plus saississante de la vie.

Souvent, en cherchant à se rapprocher de ces deux buts, le Théâtre fera le lendemain le contraire de ce qu'il avait fait la veille."

Le seul but de ces premiers drames était d'instruire les fidèles. Pour cela, ils prenaient un texte de la Bible, qu'ils illustraient par des tableaux.

Le but de cette thèse est de retracer autant que possible l'évolution de ces drames liturgiques et aussi l'évolution du sentiment religieux jusqu'au moment de L'émancipation de l'intelligence humaine.

Bapst, Germain. "Essai sur l'Histoire du Théatre"

der aucherates des paleurs de ces donnes des leveles condes aucherates des paleurs de ces donnes de la constant des aucherants de rapidant de des constants de la constant des aucherants de la constant de la constan

The state and the state of the

repet i see subtre courses sommen su laux of the survey of the courses of the course of

ALTER NAME OF THE PERSON OF TH

Contract of the Lord

An international contraction of the contraction of

wanted to a residential too a reside or or annual desired

Etudions maintenant le moyen âge, sa vie, l'Eglise et ses divertissements.

I

L'Importance de l'Eglise au Moyen Âge

Au moyen âge, l'Eglise était le foyer de l'instruction, le centre du mouvement intellectuel. Les moines étaient les seuls hommes instruits de cette époque-la.

Sepet "Comme les grandes abbayes étaient de grandes écoles, il y a, dans l'histoire du théâtre religieux, au XI et au XII siècle, une curieuse et très importante période scolaire. Puis, du milieu du XII au milieu du XIII siècle, la langue vulgaire et les confréries demiséculières s'emparent de plus en plus, en France du moins, ou dans les pays de langue française, de ce théâtre qu'elles commencent, pour ainsi dire, à dégager de ses langes, mais en lui conservant longtemps encore les habitudes et les souvenirs de son berceau. La vieille marque liturgique est très apparente dans le drame d'Adam." Je parlerai plus tard de ce drame d'Adam.

Julleville "En France, comme en Grèce, comme chez la plupart des peuples, le théâtre est né au culte. Loin de proscrire le drame, la religion l'avait d'abord adopté; on pourrait dire, elle l'avait crée. Il était né dans le sanctuaire, et sa forme primitive avait été celle des

Sepet, Marius, "Origines Catholiques du Théâtre Moderne

p. 19

pompes religieuses, destinées à célébrer le souvenir des scènes évangéliques par une représentation directe ou allégorique."

En dehors des couvents, la vie était très monotones. Les seules occupations pour les seigneurs et pour le peuple étaient la guerre et les fêtes religieuses.

Aujourd'hui, nous considerons l'Eglise seulement comme une maison de prière. Autrefois, l'Eglise était quelque chose de plus. Elle était le foyer de la vie intellectuelle et morale du peuple.

La maison de l'nomme n'était qu'un abri et un abri misérable sans les conforts que nous considerons comme indispensables aujourd'hui. On trouvait alors dans l'Eglise ce qu'on ne pouvait trouver nul part ailleurs.

Le latin était le language parlé par les gens de l'Eglise. En représentant les tableaux religieux, on élevait les pensées et les âmes du peuple. Le clergé introduisit de cette façon le spectacle dans les cérémonies religieuses pour donner de la force et de l'inspiration et pour expliquer en tableaux les mystères religieux aux peuples.

Le drame n'était pas joué régulièrement au moyen âge. Néanmoins ces spectacles monopolisæient l'intérêt

En denore de souvente, le vie finit le reintere et les reintere et les reintere et les rêtes reilsteurs.

commo une amiren de prière. sotrorore l'Estate était
commo une amiren de prière. sotrorore l'Estate était
commo une enque de plue. luire était le foger de le sa-

de constant de l'active d'active d'active de monte et les constants au le constant de l'active de l'ac

I'mglise. In representati her indiana relicious on the feeth of the fe

Le drame n'était pas joué régulièrement au soient

de tous les fidèles qui allaient en foule à ces spectacles et désertaient leurs maisons. A cause de cela il fallait placer des gardes autour de la ville pour protéger les maisons qui se trouvaient dans les quartiers déserts. Chacun contribuait pour sa part au succèss désiré, soit par son argent, par son talent, ou par sa présence.

ces drames étaient un des moyens les plus importants pour répandre le dogme parmi le peuple.

Voici les différents types de drames que nous allons examiner en détail:-

- 1. Drames liturgiques
- 2. Mysteres
- 3. Miracles
- 4. Moralites ·

II

Quelle chose étrange de trouver l'origine du Théâtre dans l'Eglise. Mais pas étrange; si l'on songe qu'au moyen âge toute la vie intellectuellese trouve dans l'Eglise. En réalité, l'Eglise a été le berceau de la sociéte au moyen âge.

Bapst "L'Eglise avait conservé et avait amassé la civilisation malgré les distractions de l'invasion.

Puis non contente de satisfaire aux nécessités matérielles du peuple, elle chercha par des distractions à l'

Bapst, Germain "Essai sur l'Histoire du Théatre p. 3

openhance of destricted the colour of the co

escoper the term of any any see the piece to proper

note part telements the danks part I be leaven.

-sizebbe de réngaire avoits

asspirately and the

2; system 25

S. Lingles

de possibles

21

Quelle onde l'alline. Les ellenge, et l'estatue ou discret de l'estatue ou conque de l'estatue de l'estatue de l'estatue de l'estatue de la qu'un mayer, de locate la via intellectue de la l'estatue. In séclité, l'estatue à été le sercese de la recriéte de mayer file.

control of the cherches are the control of ments control to contro

ennet, Orrante where the training of Inflicte p. 3

intéresser et à l'amuser."

Le genre dramatique a toujours existé. C'est à nous d'en rechercher l'origine pour bien en comprendre le sens. Pour cela, il faut remonter au moyen âge.

Le Roy "Les historiens du théâtre français en fixant l'origine à l'année 1402, époque de l'établissement à Paris des Confrères de la Passion."

Julleville "Longtemps on a cru et enseigné que le Théâtre en France avait pris naissance au commencement du XV siècle, tandis que cette époque est peut-être celle du commencement de sa première décadence. Les fameuses lettres patentes par lesquelles Charles VI reconnut en 1402 l'existence des Confrères de la Passion ne sont pas l'acte de naissance du genre dramatique en France, mais seulement l'acte d'institution d'un théâtre stable et permanent."

A cette époque nous voyons l'art dramatique échappant en partie des mains sacerdotes, pour passer entre celles des laiques. A partir de cette année, 1402, nous voyons l'affranchissement de la pensée et la sécularisation de l'art. C'est le commencement du théâtre moderne.

III

Que signifie ce mot mystère? En italien, le mot mystère s'appelait funzione--en espagnol auto. C'est à

Le Roy "Etudes sur les Mystères" Chapt. II p. 1
Julleville, Petit De "Les Mystères" p. 5

Interest 1 to married

The same of a secretary of the contract of the same of

Total residence on a ciu et commonde que le cidine en en compondent el common el commo

Some relies to largess, a party do nettrando, loss processos and control of the c

LIL

The statement of the st

To Boy "Liquid out ton Lynthres" Chapt. In L. I.

dire fonction ou acte. Le mot mystère vient du latin misterium, forme syncopée de ministerium qui signifie fonction ou action. La plupart de ces premiers drames représentaient l'histoire du Christ. Pour cette raison le mot mystère a perdu sa signification première de fonction ou action pour prendre la signification de spectacle religieux.

A partir de 1436, le mot mystère prit un sens dramatique. Après la découverte de l'imprimerie en 1436, les livres parurent en plus grandes quantités.

Tout le monde lut d'avantage et dans l'esprit de lecteurs, le mot "mystère" fut pris dans le sens de drame.

Du XIV siècle au XVI siècle, on se servit des mystères pour représenter les fêtes tantôt religieuses et tantôt laïques.

Quelquefois les mystères prirent la forme des tableaux vivants qui étaient joués sur les échafauds établis tout le long du route d'un cortège.

Ancien Testament (depuis la création du monde jusqu'à la venu du Messie); ceux du Nouveau Testament (la vie du Christ); et ceux de la vie des Apôtres et des saints.

Etudions maintenant le développement du mystère, né dans l'Église et suivons--le dehors de l'église

the rendies of series, no nondestrict of their staning of their staning of the st

partir de lait, se con apprèse en este en este disamentate en destructe de l'adjamente en labb, les itares partirent en jide granues quantirés.

Tout le monde int d'execuse et dans l'esprit de lesteur.

le mot 'mysters' fat pare dans le sens de drae.

and all alegae ou roll records on se savet der

Combined to the contract to the first of the february contains the

de rentrat de como de rentrata de rentrata de la composición de rentrata de la composición de rentrata de rentrata

parting, t apresented at -sentative an earling, among you

sur le parvis jusqu'à la naissance du drame classique.

Nous pouvons mettre ces drames en trois classes: --

I Le drame liturgique

a-A l'origine en prose et en latin.

b-Peu a peu--la langue vulgaire.

c-Place--L'intérieur de l'église.

II Le drame semi-liturgique.

a-Sujet à l'histoire sainte, mais joué par des acteurs laïques.

b-Place--hors de l'église sur le parvis.

III Le drame profane et sécularisé

A ce drame commence pour nous le théatre
français sur la place publique.

IV

Le drame liturgique

A l'origine, le drame était écrit en latin et en prose. C'était la langue de l'Eglise et du rituel. Peu à peu, pourque le peuple comprît mieux le rituel, le drame devint semi-liturgique. Dans ce drame semi-liturgique on trouve des acteurs laïques. A ce moment-la, la langue et le genre de personnage du drame changerent. En même temps, le spectacle sortit de l'intérieur de l'église et fut représenté sur le parvis.

conclusion of the property of the second of the second of the

spinist did as to se

net therine en there et en tetan besen à pere-te lancue sultaire.

ouply real-transparent of the

nested & thinkers entered and a person

to the cross of the second of the property of the second o

VI

MUNICIPALLY ROUND OF

in come. Ciffees to temper to the test of the test of the test.

In the formation is test to test to the court of the test.

In the contract to test to test to the court of the court of the test.

In the contract to the test to the court of the court of the court of the test of the

Etudions, à présent, le drame liturgique. Celuici représentait les miracles et les mystères de la Bible et étaient présentés sous la voûte des cathedrales. En étudiant l'histoire du moyen âge, on s'aperçoit par leurs chroniques que ces spectacles pieux occupaient une grande place dans la vie du peuple et leur but était seulement d'édifier le public.

Les religieux furent les premiers acteurs de ce premier théâtre. Même les rôles de femmes étaient tenus par des prêtres ou par des clercs. Quelquefois, les enfants eurent des rôles dans ces drames.

Le drame liturgique a commencé par une espèce de chant alterné. Le chant de Pâques nous en donne une idée. On le chantait le matin du jour de Pâques.

<u>Un choeur</u> entonnait:

"Chrétiens, que cherchez-vous dans le tombeau?"
L'autre choeur repondait::

"Jesus de Nazareth qui a été crucifié pour nous." Etc.

L'autel était le tombeau. Trois prêtres représentaient les trois femmes saintes. Un enfant vêtu de blanc représentait l'ange. Donc à ce moment-là, le drame se composait d'un chant et d'un tableau.

Sepet Encore une autre exemple des drames liturgiques est l'office des trois derniers jours de la semaine

Sepet, Marius--Origines Catholiques du Théâtre Moderne.

274

A REPORT OF THE STREET OF STREET OF

Les religions surent les promiers noterre un comme promient tenue per des professes tenue per des promients de promients des professes de professes

The product of such and and - samples only desired and

"There are branch out a few court of port court of the co

an east 1'diffee des trois dernies pours de la rance de la contract

Super. Larige-Cricine Cornelismes on Indiana.

sainte. Au jeudi saint, l'église était illuminée à l'
ordinaire. Au vendredi saint, on éteignait l'une après
l'autre toutes les bougies. Seulement une bougie reste
allumée. Cela voulait signaler que la lumière du monde
était éteinte (le Christ est mort). Au samedi saint, les
tenèbres se faisaient sur toute la terre, pas une bougie
allumée.

Les drames liturgiques ont duré depuis le moyen age jusqu'aux temps modernes. Le latin était la seule langue des drames liturgiques au XII siècle. Mais à cette epoque-là, le sujet commença à franchir les limites de la Bible, et des scènes librement inventées furent ajoutées et le drame cessa d'être à sa place dans les sanctuaires.

V

Le drame semi-liturgique.

Le clergé voulut augmenter l'importance du spectacle; il voulut montrer toute la vie du Messie--de Sa naissance jusqu'a Sa mort. Pour cela, il fallut admettre des laïques comme acteurs. Le clergé dans sa simplicité voulait glorifier le Seigneur au moyen d'une longue série de tableaux impressionants. Par cette transformation l'esprit religieuse diminua.

Cohen "Plus le drame devient peuple et il le devient en s'écartant des autels, plus il se matérialise, plus il matérialise la religion; le clergé ne comprend que

Cohen, G. "Histoire de la mise en scène dans le Théâtre religieux français du moyen âge." p. 270

STREET, COLOR STREET, STREET, ON TENSORS STREET, STREE

The desire that the later of the control of the con

THE STREET OF STREET

The objection of the control of the

An entrary of the relation of the summary of section of the summary of the summar

AND RE THE COLUMN TERMS OF THE PARTY OF THE

trop tard le danger."

En quittant l'église, le drame se trouva transforme. Le peuple devint plus exigeant et réclama que la langue vulgaire fut mêlée au latin pour mieux comprendre le sens du drame. Peu à peu, le latin écclésiastique disparût et le rude language populaire prit sa place.
Le latin n'exista plus que dans les choeurs.

A partir de ce moment-la, il y a deux types de théâtre-le théâtre dont le seul but est d'inspirer le peuple; et le théâtre qui a pour but de l'amuser.

L'Eglise cependant ne perd pas son influence sur ces représentations quand elles quittèrent l'intérieur de l'église. Pas du tout; l'heure fixée pour ces spectacles était l'heure de la sortie des vêpres et la scène était le parvis.

Le niveau des intelligences laiques s'est élève après saint Louis (1215-1270). Des savants apparurent.

Sepet "Des la fin du IX² siècle à succéde la periode scholaire, parceque les compositions et les représentations dramatiques qui s'y rattachent furent l'oeuvre des maîtres et des élèves des grandes écoles établies auprès des cathédrales et des abbayes."

Sepet "Les confréries pieuses qui, vers le milieu du XII siècle, commencerent à composer des drames sacrés

Sepet, Marius "Origines Catholiques Du Théatre Moderne"

p. 107

en langue vulgaire, se recrutèrent parmi ces clercs."

Les clercs étaient des hommes qui avaient quitté des couvents pour rentrer au monde, et qui avaient gardé le goût littéraire du couvent. Ils s'établirent dans plusieurs villes sous le nom de Puys et formèrent les écoles poetiques. Deux fameux membres de ces Puys sont Adam de la Halle et Jean Bodel. Le "Jeu de Robin et Marion" est le plus ancien opéra-comique connu. C'est l'oeuvre maîtresse de la Halle.

Aux premiers écrivains le sens et le goût de la perfection dans le style a presque toujours manqué.

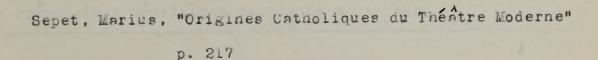
Sepet "Du milieu du XII siècle au milieu du XIII un pas
énorme fut accompli par d'art dramatique en Trance et dans
les pays de langue française. Le théâtre scholaire s'
effaça peu à peu devant le théâtre séculier, duquel d'
ailleurs les clercs et les écoliers demeurèrent d'abord
les directeurs et toujours au moyen âge, des participants
actifs."

Au XV siècle, l'Eglise n'occupait plus la première place dans la vie intellectuelle. Ces savants voulurent se servir ces drames pour divers raisons.

VI

Le drame laïque

Au debut, nous avons vu que l'Eglise se servaient



-21-1

Track of the contract of the c

all of the residence to some the senior of the re-

perfection came le espie a presque totación de l'illed de l'illed

president content of the locality of the local

De nevere legiste

their les we assemble out by make about from the

Capital Marian Portagion Consultation on Tipiper or Consultation

de ces drames pour édifier le peuple. C'est à partir du XII e siècle que, les savants prirent à l'Eglise son idée du spectacle pour en faire un divertissement; qui après avoir été purement religieux devint semi-religieux et finit pas n'être qu'un divertissement mondain.

Tout le monde fermait boutique à l'heure du drame et même les habitants des villages voisins venaient y assister. Le luxe y penétra sous deux formes et l'on vit; le luxe du drame et celui des spectateurs qui faisaient parade de leurs richesses.

Près de l'endroit où se passait le drame des boutiques étaient établies pour servir des rafraîchiesements au public. Toutes ces boutiques étaient décorées pour attirer les clients. Ceci nous montre l'origine de nos faires.

Au XII siècle apparut le drame d'Adam. Ce drame est une transition entre les pièces liturgiques et le drame populaire. C'est l'histoire de la chute de l'homme en trois parties.

- (a) la vie dans le paradis terrestre
- (b) la vie humaine--les pécnes (Cain et Abei)
- (c) la vie carétienne (les prophets)

Pour représenter le paradis terrestre, une platforme surélevée fut construite. Comme la mise en scène s'est développée depuis le moyen âge!

AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF

THE THE THE THE TANK THE PARTY OF THE PARTY

CONTROL STATES STATES AND SERVER OF THE STATES OF THE STAT

The service of the se

(a) in the name new letter to the contract of the contract of

no prince of each of the contract of the contract of

Dans cette pièce on par les costumes que les vêtements sacerdotaux sont remplacés par des vêtements laïques. Ceux-ci se laïcisent pour ainsi dire et deviennent symboliques. Pour exemple:--Abel porte des tuniques blanches et Cain des tuniques rouges (du Meutrier).

Dans ces drames, nous trouvons même des trucs.

Cohen "Abel porte dans le dos une casserole recouverte par ses vêtements, ce qui permet à Caîn de l'assassiner bellement."

Dans ce drame, l'auteur représente le diable comme personnage habile et plein d'attraits, habileté et charme qui amènent Eve à se laisser ensorceler.

Le latin ne fut plus usité que dans les choeurs.

Julleville "La transformation s'accomplit avec une regularité singulière. On mêla d'abord un peu de français au latin pour que le peuple ignorant du latin pût comprendre ou plutôt deviner le sens du drame et la suite de l'action.

Plus tard ce fut le contraire qui arriva, on mêla un peu de latin au français, on en conserva aussi peu qu'il était possible, juste alors autant qu'il était absoluement nécessaire pour qu'un usage qui s'en allait en désuétude, celui au drame latin, parût encore à demirespecté."

Cohen, Histoire de la mise en scène. Livre I Julleville, Petit de Les Mystères p. 14



ser our diverso end and to essee across spar

Design Blancie de la companie de como la como de la como de co

Cohen "Chez les spectateurs évolution parallèle;

d'abord fidèles réduits à se contenter du mince élément

comique du drame liturgique, ils sont de plus en plus

devenus public de théâtre, exigeant plus de farce et de

diabelerie que de vraie religion."

VII

Les miracles-les farces

Mortenson "A côté du drame biblique ou mystère nous voyons apparaître de bonne heure le miracle, représentant, comme le nom l'indique, un miracle accompli par un saint ou par une des puissances célestes (Dieu ou la Vierge Marie)."

Ces drames se terminèrent souvent comme des parodies du drame liturgique.

Julleville "Le mystère a péché par deux excès: la diffusion du style et l'abus du comique."

Le Jeu de saint Nicolas de Jean Bodel est le plus ancien miracle en français. Ce brave saint est à la fois le patron des voleurs et un gardien excellent pour les trésor.

Au lieu d'exposer le développement d'une intrigue comme le fait le théâtre classique; le théâtre du moyen âge étale un grand spectacle, immense, varié, sans limites. La scène ressemblait à un vaste panorama.

Cohen, Histoire de la mise en scène p. 270

Mortensen, J. Le Théâtre français au moyen âge. p. 44

Julleville, Petit de. Les mystères p. 5

comment states of the contents of the contents of the content of t

NEED NEED

DIE OF THE PARTY O

Apprendicts on nember needs or nembers of the second of the second or new parties of the second or nembers of the second or nembers of the second or new parties of the second or new parties of the second or new parties or new parti

and a rate drawing descriptions of source and

contractive on their viterations

nicesees at the same and a spend has been set attended

de style et blesse ou conta ve

the parties of the volumes of the desired and the role of the parties and the role of the

tructure, as seeing a personal and a tructure of a tructure of the tructure of tructure of the tructure of tructure of tructur

southwestern retreate to a color of the property of the state of the s

Le comique se trouve a côte de l'héroique.

Julleville "Il y a chez nous un sentiment si vif et aiguisé
du ridicule que le mélange des deux genres tragiques et
comiques y sera toujours infiniment périlleux."

Nous avons maintenant deux genres dramatiques en France au moyen âge: l'un destiné à édifier le peuple tout en l'amusant; l'autre à l'amuser, sans prétendre l'édifier.

Le buffon entre dans ces drames avec les folles gambades des diables.

Mortenson "Les diables intervenaient dans les mystères soit pour induire les pécheurs en tentation, soit pour enlever les malheureux qu'ils avaient réussi à prendre dans leurs filets. Dans l'accomplissement de cette seconde fonction, ils devaient aussi amuser le public.--Les diables n'y ont guère de rôle à jouer comme tentateurs, ce rôle étant généralement attribué à un traitre ordinaire.---Il est vrai que l'analyse des motifs psychologiques n'est jamais bien profonde dans le théâtre médiéval; cependant on en trouve des germes çà et là."

Cohen "La foule aime le bruit. Ces drolatiques incidents le distrayaient même un peu trop, et il y
oubliait le grave but de la représentation."

Julleville, Petit de, Les Mystères p. 6

Mortensen J. Le Théâtre Français au moyen âge p. 70-1-2

Cohen, Histoire de la mise en scène p. 62, Livre I

delication to to delice and ender a mount for a re-

Les "Miracles" introduisirent un element buffon même dans les drames sacrés et le dix-sept novembre 1548, un arret du Parlement défendit aux Confrères de la Passion de jouer "aucun mystère sacré".

Nous n'avons pas de plus bel exemple des farce du moyen age que celle de Pathelin.

Le Roy "Pathelin est le monument le plus remarquable de la gaiété comique de nos ancêtres. Quand on songe que cette excellente farce qui n'est point une imitation de l'antiquité, a été composée avant l'année 1474."

Le mot Patelin ou Pathelin signifie aujourd'hui flatteur et fourbe.

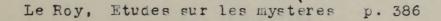
VIII

Les sociétés dramatiques

Les premiers directeurs dramatiques étaient les religieux. Plus tard il y avait trois corporations assez importantes; la Basoche, les Enfants sans souci, et la Confrère de la Passion. Les deux premiers s'occupaient des farces, des moralités et des soties.

La Confrère de la Passion avait au début un répertoire religieux.

Le mot Basoche dérive du mot latin Basilical, qu'on employait pour désigner le Palais de Justice de Paris. La basoche était une association de clercs. Elle jouait des pièces appeleés farces, soties, moralités. Patelin est une farce représentée par ces clercs.



the second is the second of th

The state of the s

the state was an own the the state some installant the

. ALL DE TELES BLD TO DELLE

THE SAME OF THE PARTY OF THE PA

contractor established an estated desired

server of received

4514

-autorana appropriate

THE CONTRACT OF PRESENCE OF STREET, STREET, SERVICES STREET, SERVICES SERVICES, SE

entrange on the guarde makers on agent on rebresties

To may hear the state of the parties of the state of the

the story strongs our time appraises y. The

Les Enfants sans souci se composaient des jeunes gens riches Clément Marot en était un membre. Ils s'adonnaient spécialement à la représentation des pièces comiques.

Mortensen "La troisième et la plus importante de ces sociétés est la confrérie de la Passion. En 1402, l' ordonnance royale du 4 décembre accordait aux confrères le privilège exclusif de représenter dans la cité de Paris la Passion du Christ, la Résurrection ou tout autre mystère de saints et de saintes qu'il leur plairaît.

Ainsi se trouvait fondé le premier théâtre permanent qu'il y ait eu en France, et par la suite la Confrérie de la Passion exerça son monopole jusque vers l'époque de Corneille."

IX

Place de théâtre

L'emplacement où se jouaient des spectacles a changé comme a changé l'esprit même des drames. Dans l'étude des différentes périodes, j'ai trouvé six différents emplacements de théâtre. Ce sont:--

1-L'intérieur même de l'église

2-Le parvis

3-La place publique

4-Les puys ou academies

Mortensen, J Le Théatre Français au Moyen Âge p. 99-100-101

AND THE RESERVED OF STREET OF STREET, AND ASSESSED OF STREET, ASSESSED OF STREET, AND ASSESSED OF STRE

. TSW-Inch

The property of the contract of the property of the contract o

The survey of the terminal and place of the terminal and termina

20.7

- 22 ce is 1162cre

The design of the contract of

manifest in the constitutions

SUPL CAT WALL THE

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

contention . The inflores transport of rooms for

5-Les arenes

6-Les théâtres permanents.

Chaque changement dans L'esprit du drame a amene un changement de scene.

Les drames liturgiques sont joués dans l'interieur de l'église, elle-même.

Les drames semi-liturgiques quittent l'intérieur de l'église et sont joués sur le parvis.

Plus tard, les drames laïques seront représentes sur la place publique.

Au XIV siecle, au moment de l'invasion de la France par les anglais, le drame se refugia dans les puys. Crest a dire dans les cénacles. Les miracles représentes dans les puys étaient les seules divertissement de ce temps-la. De ces miracles sont nés les tableaux de moeurs contemporaines.

Au XV siècle, après Jeanne d'Arc, le drame sortit des puys et se réinstalla sur les places publiques.

En 1536, on se servit d'arènes. Le vieil amphithéatre romain à Bourges se prêtait pour un de ces drames. Quelques unes construites specialement pour le drame étaient démolies à la termination du spectacle, et les matériaux vendus.

Bapst "Ce fut à Lyon en 1540, qu'un riche bourgeois, du nom de Neyron, fit construire pour la première fois un

Bapst, G. Essaisur l'histoire du Théatre IV p. 26

As no malestant and demand to

théâtre destiné à être conservé. Il renfermait trois rangs de galeries ou de loges; le parterre était garni de bancs. Un toit plafonné couvrait le tout, et sur le plafond des peintures représentant le paradis et l'enfer. Ce théâtre, ou jouaient des artistes d'occasion, ne dura que huit années. Il disparut avec les mystères; cédant place à des troupes de comédiens de métier."

X

La mise en scène.

L'architecture théâtrale, c'est à dire les decors, les costumes etc.; sont une phase du théâtre qu'il faut étudier pour comprendre le théâtre moderne.

La mise en scène était l'expression du milieu où se développait l'action. Le genre de l'auditoire détermine l'importance de la représentation. Le décor représente l'importance de la fête, du peuple et de la place.

Cohen "Nous pouvons distinguer chez tous les assistants, deux sentiments principaux, la foi et la curiosité; qui s'allume de plus en plus à mesure que se développent la mise en scène et le texte, et qui est une des causes principales de ce développement."

Mortenson "La scène du moyen âge a toujours distribué ses localités sur un seul étage; mais cela n'empêche pas que

Cohen, G. Histoire de la mise en scène dans le théâtre religieux français du moyen âge. p. 48

Mortensen, J. Le Théâtre Français au Moyen Âge pl 173

THE TAX THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

SALLES OF MILES OF

The state of the series of the

To mille on noisennage! I shop when we will out

oppositions of the control of the co

The continue of the test of the set of the continue to the continue to the set of the se

the board of the case of the second of the s

CORREL D. MINISTER OF LA STREET OF STREET OF STREET OF STREET

les décors différents ont pu se trouver à des hauteurs et sur des plans différents. Ainsi le ciel était toujours situé à un endroit plus élevé que le reste de la scène, d'ordinaire sur le toit de l'une des autres mansions et il était relié au plancher de la scène par un escalier ou une échelle."

L'absence des trois unités est la caractéristique distinctive des mystères. L'action passait brusquement d'un endroit à un autre; quelquefois elle se passait dans deux endroits à la fois. L'action se déplace mais le décor reste immobile. Quelquefois on effectuait un changement de décor au moyen de chariots. Chaque chariot représentant une phase du drame--un peu ce que font les pageants de nos jours.

Bapst nous donne un exemple du changement d'action sans changement de décors dans la mystère de la Passion.

"On voyait l'ami d'Hérode, entrainé en enfer, y subir les plus cruelles tortures, tandis qu'on assistait sur terre aux funérailles magnifiques dont on honorait sa dépouille mortelle. Une telle simultanéité d'action peut se trouver dans nos cirques mais pas dans nos théâtres.

Au moyen age, le public n'était pas beaucoup plus crédule que nous. Il savait bien qu'une longue distance séparait Jérusalem de Damas; mais il se laissait volontiers séduire par l'ensemble des décors devant lesquels les pièces se déroulaient.

Bapst, G. Essai sur l'histoire du Théâtre p. 28 Chap. V

ASSESSMENT OF A PROPERTY OF THE ASSESSMENT OF THE BOTTOM OF THE er son der plane thistern and the track to the terms . andre al at about at any livers to the proton of the colone. or disperso no read supplication settle topoge inc. arrow The same of the sa BOSTON UNIVERSITY A Des l'age romantique--la guerre des trois unités produisit l'unité de décor.

Les auteurs des mystères n'indiquaient pas, comme de nos jours, dans la préface du manuscrit, le détail des costumes des personnages.

L'ideé d'adapter le costume à la période représentée ne se mit en pratique que bien plus tard. Les acteurs portaient les costumes de l'époque à laquelle ils vivaient.

Nous voyons l'importance attachée au costume dans le théâtre moderne. A Londres, récemment une pièce de Shakespeare a été représentée avec des costumes modernes. Toutes les nouveautés de décor moderne ont leur origine dans le théâtre du passé.

Une autre innovation moderne est l'emploi de l'argot dans la pièce de théâtre intituleé "The Road to Rome." Les costumes sont ceux que portaient les Romains au temps où Hannibal marchait vers Rome. Serait-il possible que l'auteur ait trouvé cette idee dans une étude du théâtre ancien?

XI

Personnages

Au début les rôles étaient tous tenus par des religieux. Dans la suite les gens du peuple voulurent prendre une part active à ces drames. Ils étaient simples d'esprit et ils pensaient dans leur simplicité qu'en prenant part à ces drames ils gagneraient la faveur de Dieu.

pes tinga committan-le quere den incie unitéen produielt l'unité de déroi.

de mos jours, dans la districe de monumente, le déteil
des costudies des mostenments.

The Armstell see onerman of 1, product rest the same and the same and

le inéstre moderne. Londren, récemment une lière de Sunmespenie n'ité représentée avec des contumes modernes de décor moderne ont leur ortaine dens le thésètre du pares.

Une nutre innovertion moderne est l'emploi de l'arrot dens le pièce de théatre intitules "The Hord to Rome." Les oquitames sont ceus que portatent les Rome de tempe où Heinfort marcaunt vers form. Bernit-11 possible que l'auteur els trouvé cette ides dans une etres du théatre ancien

IA

Pere connected

nd deput les rôles étatent tous tenun par des religieux. Dana-in muite les gens du pauple voulurent prendre une paint notive à des disace. Les étalent auteux disappes d'esprit et le penentient cont lour landicé auteux part à des disappes lis despuertes le seveux de bles.

Les femmes ne figuraient pas au début dans les mystères. On peut comprendre cela facilement, les premiers mystères étant joués dans l'église et seulement par les religieux. L'absence d'éducation chez les femmes était une autre raison. Elles ne pouvaient pas apprendre les rôles. Une autre raison pour laquelle elles ne pouvaient pas incarner de personnages; c'est que dans beaucoup de ces drames, à cause de leur réalisme, les acteurs devaient avoir une grande force physique.

C'est au XVI siecle, que la femme commence à paraître sur la scène. Mais à cette epoque-là en général, les acteurs étaient des amateurs et non des professionels.

XII

Resume

moyen age, une solution de continuite entre l'époque des origines, qui comprend le onzième et le douzième siècle et l'époque de developpement le plus étendu, qui correspond au quinzième siècle et a la première moitie du seizième. Ce vide ne résulte pas d'une interruption réelle dans l'enchaînement des faits qui constituent cette histoire, mais dans l'absence presque totale des textes de la période intermédiaire, que la vogue des drames de la dernière époque a fait oublier, et par suite disparaître.

Sepet, Marius Origines Catholiques Du Theatre Moderne

Les fermes ne finite per décut cons les mystères. En peut comprendre cels fequiement, les premiers mystères étant joues dons l'église et seuloment par les religieux. L'auseque d'écucotion chez les femmes était une autre raison. Elles ne jouvaient pas apprendre les rôles. Une autre raison pour laquelle elles ne pouvaient pas apprendre pouvaient pas instant de jersonages; étent que dans ueaucoup de ces drames, à cause de leur réalisme, les acteurs devalent avoir une grance foice paysique.

O'est au XVI siccie, que la reume conmence a paraître cur le scène. Leis à tette ejoque-là en seneral, les scieure étaient des amateurs et non des jrofessioneis.

LIX

Repune

eyet "Il y " unne l'attoure de dram en France, au
moyen age, une solution de continuite entre l'époque ces
origines, qui comprenc le onatéme et le consième siècle
et l'époque de dévelo, ément le plus étends, qui
correspond au quinzième siècle et « le première milité au
seizième. Ce vide ne résulte pas d'une interruption
résile dans l'encanînement des faite qui constituent
cette histoire, mais unns l'absence presque totale des
textes de in parioce intermédiaire, que la voque des
diames de la dernière ajoque a fait oublier, et par

Sepet, anime Orlgans Catabildes To meete anime , topas

c'est au XVIII siècle, qu'on entreprit pour la première fois de rechercher dans la littérature du moyen âge l'origine du théâtre.

Paris Comme dit Gaston Paris: "L'histoire du drame religieux au moyen age offre une singulière lacune, et comme on dit en parlant de certains fleuves, une perte que nous la dérole pendant près de deux siècles."

Les mystères jouèrent d'une popularité incroyable.

On peut retrouver dans chaque province des traces de ses propres mystères. Tous ces drames avaient un seul but; édifier les spectateurs.

sepet "La célèbre représentation de la Passion, que les habitants du petit bourg d'Oberammergau, donnent tous les dix ans offrent la plus grande ressemblance avec celles qu'organisaient, au XV et au XVII siècles, nombre de villes et de bourgades françaises, et il n'est pas douteux qu'elles se rattachent par un lien direct de filiation aux mystères du moyen age, communs à toute l'Europe occidentale, sous des formes variées selon les temps et selon les pays."

Un exemple des miracles nous avons chaque année à Boston le drame intitulé "Pilate's Daughter".

Dans les récits musicaux de Rossini--Stabat

Mater--nous en trouvons les images des chants liturgiques
du moyen age.

Paris, Gaston, La poésie du moyen age, 2 série, Paris
Hachette, 1895 p. 235

Sepet, Marius. Origines Catholiques du Théatre Moderne

D'est ou AVIII diedre, qu'on entre, rit pour la stembre de moyen dans l'origine de toéfire.

religieux au moyen aga orfre une singulière lecune, et
comis on oil en parient de cerisine leuves, une perie

De mystères jouèrent d'une popursaité incroyante.

On peut retrouver d'une chaque province des traces de ses
propres mrétères. Tous des drames n'antont un seul un';
édiffier les spactateurs.

Sepet "In délèbre représentation de la lassion, que ten nabitante du petit pours d'Obersammerseu, donnent tous les dix aus offrent la plue grande ressemblance ovec ceiles qu'organisatent, su av² et au AVII⁶ siècles, nombre de villes et de pour ause françaises, et il n'est par douteux qu'elles au rattechant per un lien direct de fillist.on aux mystères du moyen âse, commune à toute l'Europe pocidentale, sous des formes variace seion les temps at selon les pays."

Un exemple des miractes nous avons onsque année à mosson le crane intiture "Pilnie" a usuguter".

Unne les técits quatonux de Tossini-Staunt
Unter-nous en trouvons les images des ohents lituralques
du moyen age.

Paris, Caston, Le pouete de mojen âge, S'esrie, main

Sepet. Lorius. Crimines Catmoliques du Enestre Loderne

Le Roy Comme dit Le Roy: -- "Un fait vraiement interéssant,

qu'on ne peut se rappeler, c'est qu'au milieu de la plus

profonde ignorance ou le monde s'est vu longtemps plongé,

un essaim d'esprits supérieurs, échappes comme par

miracle au dépordement de la barbarie, et réfugies dans

l'arche de l'Eglise ou du cloitre y conservaient dans

leur intégrite les traditions du passé, mais surtout la

langue des Fomains."

Vers la moitié du XIII siècle nous ne trouvons que les mystères écrits en latin, et le texte de ces mystères a été pris dans la Bible. A partir de cette époque on continue bien à prendre des textes de la Bible mais en y ajoutant des incidents moins religieux, donc changement d'esprit dans la forme. D'abord on introduisit la langue vulgaire pour faire des paraphrases de telle ou telle partie du texte latin.

Beaucoup de ces drames sont une compilation bizarre d'éléments hétérogènes. Cette confusion pourtant devient même instructive pour tracer le texte qu'elle enveloppe et le récit évangélique de ce modèle des premiers drames semi liturgiques.

Des le commencement du XIV siècle jusqu'a la fin du XVI siècle, le but de ces drames était d'alléger ou de diminuer la solennite des fêtes publiques. Après la

Le Roy, Etudes sur les mysteres p. XVII

Le Noy come dit pe Foy; -- "Un frat vreisment interferent, out on as yeut os reppeter, c'est qu'un ailieu de le plus profonde internée ou le monde e'est qu'un ailieu de le plungé, un eseman d'esprite supérieurs, éconspes come par miracle au dévordement de la parature, et réfugiée dans l'arque de l'Eglise ou du cloitre y contervaisant cans leur intégrate les traditions ou passé, mais eurion le

vere le mostère écrite en letin, et le texte de des mystères à été pris dans la bloié. Portir de dette de que égoque en continue usen à premare des certes de la blois dans en y sjoutant des incidents moins religious, dans chi acement d'aspitt dess la forme. Paus de calle de la forme de partir de la forme de face de partir de la forme de la continue de calle de la continue de la continue de la continue de la continue de calle de la continue de la continue de calle de la continue de la continue de calle de calle de continue de calle de cal

DESERTE S'ELÉGODE DE GERRE CONTUCION DOUR DESERTE S'ELÉGODE DE LES CONTUCION DOUR TENT DE CONTUCION DOUR DE LE CONTUCION DE CONTUCION DE CONTUCION DE LE TÉCIT EVANGÉLIQUE DE CE MOLÈLE DE CONTUCION DE

du svi esècle, le cut de ces disces tints s'alléges on de cintmust le solencite des pétes juniques. près le

délivrance d'Orléans par Jeanne d'Arc, un élément patriotique entre dans ces drames. C'est grâce, en partie, à ces mystères patriotiques que l'histoire de cette période a été conservée.

Julleville Dans tous les mystères, on peut retrouver trois

caractéristiques:--"L'emploi constant du merveilleux; la

multiplicité des <u>lieux</u> ou l'action est placée; la longue

durée du temps qu'elle embrasse."

Magnin "Dans tous les pays du monde, les peuples, au sortir de l'état sauvage, passent par une phase de civilisation qu'il faut appeler sacerdotale, parceque pendant cette première période, les lois, les moeurs, les arts, tout le gouvernement intellectuel et social relèvent directement et exclusivement du sacerdoce."

Toid "Oui, le génie dramatique a toujours existé en France; seulement son language, son allure, ses interprètes, etaient bien différens de ce qu'ils sont aujourd'hui.

Julleville, P.de--Mysteres p. 242

dell'urance d'Orleens per Jenine d'Arc, un élément petriotique entre dans ces arraés. C'est grâce, en partie, à ces mystères patriotiques que l'histoire de cette période à été conservée.

Julieville Dans tous les dyatères, on peut retrouver trois caractéristiques: -- "L'emploi constant du mervellleux; la multiplicité des lieux où l'action est pracée; la longue durée du temps ou'elle embrasee."

Hagnin "Dane tone les paye du monde, les peuples, au contit de l'état souvere, possent par une parse de civilisation qu'il saut appeler saccidotale, parceque pendant cette première période, les lois, les moeurs.

les arts, tout le gouvernement intellectuel et social relèvent cirectement et exciteivement ou encercace."

TRACE; SELIENCE CON LANGUAGE, SON SILCES, SER

ARTHURISTESS, STRICHT USEN CIFFERES de ce qu'ils sont

SUJOURG'MUI.



Julieville, T.de--Lystles p. 145

Bapst, Germain

Essai sur l'Histoire Du Théâtre Edition Hachette-1893

Clarétie, Léo

Histoire des Théâtres de Société
Edition Molière-1906

Cohen, Gustave

Histoire de La Mise En Scène dans le théâtre religieux français du moyen âge
Edition Champion-1906

De La Halle, Adam

Oeuvres Complètes

Edition Durand & Pédone-Lauriel
Paris, MDCCC LXXII

Le Roy, Onesime

Etudes sur les Mystères

Edition Hachette-1837

Levrault, Léon

Drame et Tragédie

Magnin, Charles

Les Origines Du Théatre Moderne ou Histoire du Génie Dramatique

Edition Hachette-1838

Bapat, Cermein

Nessa ing T'Histores in TheRice

Claratie, Léo

Histoire des Tuffiches de Sociéte

Conen, Guntave

Alexoire de La Alse En Scène cans le cichtre religieux français du mayen age Ecition dinapien-1906

De la selle, adam

Edition Durand's Fédone-Lauriel

Le Poy, Onéeime Etudes sur les Eystères Hottion Hachette-Ze

Levrault, Leon

Dreme et Tragédie

Lagain, Cuerles

Des Grigiese De Thésire Locarne ou lietoire du

Monmerque et Michel

Theatre Français au Moyen Age

Paris-Chez H. Delloye-Editeur-Firmin Didot
Frères Imprimeurs MDCCC XXIX

Petit de Julleville, L

Les Mysteres

Paris, Hachette-1880

Tome I

Petit de Julleville, L.

Les Comedies

Paris--L. Cerf.--1885

Petit de Julleville

La Comedie et les moeurs en France

Paris -- L. Cerf. - 1886

Mortensen, Johan

Le Theatre Français Au Moyen Age

A. Picard et Fils--1903

(Traduit Du Suédois par Emmanuel Philipot)

Rigal, E.

Le Theatre Français avant La Periode Classique
Hachette-1901

Sepet, Marius

Origines Catholiques du Théatre Moderne
Paris--L. Lethielleux-1901

5 the last

Date Due

Serie--L Carr. -1880

Mortenan, John

Le Elfetre Franquis As appen Le

M. Fichie et File--1908

(Traduit Du Suehole per immendel Inilipot)

Bigel, B.

Le lacrete rennente nume La Période Ci errove

Enghetts-17 1

Separ, unitue

designee Cornellquee on Toleftre Money or

sersa-L. Lethielleux-1501





CCOPRESS BINDER

BF 250-P7 EMB

MADE BY

ACCO PRODUCTS, INC.

.....

